



Public  
Service  
Labour  
Relations  
Board

Commission des  
relations de  
travail dans la  
fonction  
publique

P.S.L.R.B. File Number  
\_\_\_\_\_  
FOR OFFICE USE ONLY

**Form 9**  
(Section 48)

**PROPOSALS CONCERNING A REQUEST FOR ARBITRATION OR  
REQUEST FOR ARBITRATION OF ADDITIONAL MATTERS**

*Public Service Labour Relations Act*

**NOTICE:** The original and three copies of these proposals or request must be filed with the Executive Director of the Board.

---

**P.S.L.R.B. File Number:** \_\_\_\_\_

**BETWEEN**

\_\_\_\_\_ (Name of Applicant)

**-and-**

\_\_\_\_\_ (Name of Respondent)

---

**1. Information of the party presenting proposals concerning the *Request for Arbitration* (Form 8) or requesting arbitration of additional matters:**

Name: \_\_\_\_\_

Mailing address:

Apartment (if applicable): \_\_\_\_\_ Number and street: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Province or Territory: \_\_\_\_\_ Postal code: \_\_\_\_\_

Name of authorized representative:

\_\_\_\_\_

Mailing address (if different from above):

Apartment (if applicable): \_\_\_\_\_ Number and street: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Province or Territory: \_\_\_\_\_ Postal code: \_\_\_\_\_

Telephone number: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Fax number: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

**Where information on more than one person is required in a section or the space provided is not sufficient, please attach additional pages of same-sized paper.**

**2. Information of the other party to the dispute:**

Name: \_\_\_\_\_

Mailing address:

Apartment (if applicable): \_\_\_\_\_ Number and street: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Province or Territory: \_\_\_\_\_ Postal code: \_\_\_\_\_

---

**3. Proposals, in both official languages, concerning the award to be made in respect of the terms or conditions of employment specified in section 7 of the *Request for Arbitration (Form 8)*:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**4. Additional terms or conditions of employment for which arbitration is requested:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**5. Proposals, in both official languages, concerning the award to be made in respect of the additional terms or conditions of employment specified in section 4:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**6. Are you requesting the establishment of an arbitration board consisting of three members under subsection 140(1) of the *Public Service Labour Relations Act*?**

yes       no

---

I, the undersigned, duly authorized representative of the party replying to the *Request for Arbitration* and requesting arbitration of additional matters, hereby file these *Proposals Concerning a Request for Arbitration or Request for Arbitration of Additional Matters*.

Date: \_\_\_\_\_  
(dd/mm/yyyy)

\_\_\_\_\_  
(Signature of authorized representative)

\_\_\_\_\_  
(Office held with the party presenting proposals concerning the *Request for Arbitration* or requesting arbitration of additional matters)

---

**Where information on more than one person is required in a section or the space provided is not sufficient, please attach additional pages of same-sized paper.**